

BIBLIOGRAPHIE

Programmes officiels

Accompagnement des programmes de 6^e. (1996), 5^e et 4^e (1997), 3^e (1999), CNDP. Le chapitre VI de ces recueils, portant sur les actions particulières, traite du FLS et définit les objectifs à atteindre. *Le français langue seconde*, CNDP 2000, collection collèges, Ministère de l'Éducation nationale.

Revue

- « Français langue seconde », *Études de linguistique appliquée*, n°88, 1992.
- « L'accueil scolaire des jeunes étrangers : nouvelles approches », *Migrants-Formation*, n°95, CNDP décembre 1993.
- « Questions de langue », *Migrants-Formation*, n°108, CNDP mars 1997.
- Répertoire d'outils pédagogiques utilisables dans les classes accueillant des élèves non francophones*, Documentation Migrants, CNDP.
- « Enseigner le français langue seconde », *Diagonales*, n°43, août 1997, Hachette-EDI-CEF.
- « Collégiens et lycéens étrangers », note d'information n°97-32, juillet 1997, DEP, Ministère de l'Éducation nationale.
- « Simulations globales et productions romanesques », *Français dans le monde*, n°spécial, 1999.
- « L'oral et la construction des savoirs », *Recherches*, n°33, 2000.
- « Les simulations globales : le village », *Dialogues et cultures*, n° 48, 2003.
- « Écrire, une activité complexe étayée par la parole », *Repères* (INRP), n°3, 1991.
- « L'oral pour apprendre », *Repères* (INRP), n°17, 1998.
- « Des écrits au service de l'oral », *Repères* (INRP), 2002.

1^{er} degré

Ouvrages généraux

- BESSE Henry, *Les Méthodes et les pratiques des manuels de langue*, Didier, 1985.
- CUQ Jean Pierre, *Le Français langue seconde. Origines d'une notion et implications didactiques*, Hachette, 1991.
- FORGES Germaine, *Enfants issus de l'immigration et apprentissage du français langue seconde*, Didier Érudition, 1995.
- DUFEU Bernard, *Les Approches non conventionnelles des langues étrangères*, Hachette, 1996.
- MARTINEZ Pierre, *La Didactique des langues étrangères*, PUF, Que sais-je ?, 1996.
- YAICHE Francis, *Les Simulations globales, mode d'emploi*, Hachette, Français langue étrangère, 1996.
- BOYON-FRADET Danièle, CHISS Jean Louis, *Enseigner le français en classes hétérogènes : école et immigration*, Nathan 1997.
- CLEMENT Francine, GIRARDIN Andrée, *Enseigner aux élèves issus de l'immigration*, Nathan, 1997.
- GOLDER Caroline, GAONACH Daniel, *Lire et comprendre. Psychologie de la lecture*, Hachette Education, 1998.
- DEMOUGIN Françoise, DUMONT Pierre, *Cinéma et chanson : pour enseigner le français autrement, une didactique du FLS*, CRDP Toulouse, 1999.
- MARCUS Catherine, *Français langue seconde : lectures pour les collèges*, Delagrave 1999, collection 36.
- BRUNER J. S., *Culture et modes de pensées*, Retz, 2000.
- DUMONT B., DUMONT P. et alii, *Enseigner le F.L.S. Référentiel*, Edicef-Auf, 2000.
- VIGNER Gérard, *Enseigner le français comme langue seconde*, Clé international, 2001.
- ALCORTA M., *Le Brouillon dans les écrits des élèves*, Berne, Lang, 2002.
- VERDELHAN-BOURGADE M., *Le français de scolarisation. Pour une didactique réaliste*, PUF, 2002.
- LAPARRA M. et alii, *La maîtrise de la langue au collège*, CNDP collection Savoir Lire. *Didactiques de l'oral*, CRDP Basse-Normandie, 2003.

Stage de formation académique : Utiliser des outils de F.L.E. / F.L.S. dans les classes de Nouvelle Calédonie – juin 2008 – Nathalie FENECH.

Outils pour le FLS

Entrée en matière. La méthode de français pour adolescents nouvellement arrivés, Hachette FLE, 2005
Enseigner le FLS par les textes littéraires aux élèves nouvellement arrivés en France, collection Les Cahiers Ville-Ecole-Intégration, CRDP de Nice, 2007.

Outils d'évaluation en FLE

Mieux connaître pour mieux scolariser, CHARPENTIER Monique (dir.), ONISEP Alsace, 5, quai Zorn, 67082 Strasbourg Cedex.
Cadre européen commun de références pour les langues : apprendre, enseigner, évaluer, Didier 2001.

SITOGRAPHIE

Outils pédagogiques

(Fiches pédagogiques téléchargeables)

Clicnet, rubrique FLE et FLS
Edufle
Educnet
Franc-parler.org
Le français dans le monde
TV5
RFI
Le plaisir d'apprendre (site du CAVILAM)
Clemi
Espace francophone

Institutions

APLV (Association des Professeurs de Langues Vivantes)
CASNAV (Centre d'Accueil et de Scolarisation des élèves Nouvellement Arrivés en France et des enfants du Voyage)
CIEP (Centre International d'Etudes Pédagogiques)
CRAVIE (Centre de ressources Alsace Ville Intégration Ecole)
VEI (Ville-Ecole-Intégration)